

**INFORME**  
**DIÁLOGO CIUDADANO, ENDISC II**  
**REGIÓN DE VALPARAÍSO**  
**Diciembre 2014**

## INDICE

I.	PRESENTACIÓN.....	3
II.	OBJETIVO.....	4
III.	RESULTADOS ESPERADOS.....	4
IV	METODOLOGÍA.....	4
V.	CARACTERIZACIÓN DE LA CONVOCATORIA.....	6
VI.	SISTEMATIZACIÓN DE INFORMACIÓN.....	7
VII.	CONCLUSIONES.....	17
VIII.	ANEXOS.....	20
	1. PROGRAMA DE LAS JORNADAS.....	20
	2. MATERIALES DE APOYO.....	22

## I. PRESENTACIÓN

El Programa de Gobierno de la Presidenta Michelle Bachelet, ha comprometido llevar adelante el Segundo Estudio Nacional de la Discapacidad en Chile, ENDISC II, que permita definir una estrategia integral para los próximos 10 años en el tema de discapacidad y salud mental.

La ley N° 20.422 que Establece Normas sobre Igualdad de Oportunidades e Inclusión Social de las Personas con Discapacidad, le confiere al Servicio Nacional de la Discapacidad, SENADIS, la función de realizar estudios sobre discapacidad que contribuyan a identificación y caracterización actualizada de la población en situación de discapacidad.

Con el objeto de dar cumplimiento a lo anterior y garantizando el principio de participación en el diálogo social, SENADIS ha definido realizar el cuestionario para el ENDISC II de manera participativa mediante la realización de 18 diálogos ciudadanos en las 15 regiones del país, con el propósito de que de cuenta de la realidad regional de las personas en situación de discapacidad.

El 22 de octubre de 2014, se realizó la Jornada de Diálogos Ciudadanos ENDISC II en la V región Valparaíso, en la comuna de Valparaíso, reuniendo a 113 representantes de organizaciones de y para personas en situación de discapacidad con una representación.

La actividad se desarrolló en una jornada de trabajo de aproximadamente 8 horas, donde los participantes se reunieron en nueve mesas temáticas, compartiendo opiniones y diferencias respecto a los ámbitos del ENDISC II, tales como “Accesibilidad Universal”, “Salud”, “Cuidado y Dependencia”, “Promoción de Derechos y Acceso a la Justicia”, “Participación Política y Social”, “Cultura Deporte y Recreación”, “Educación y Atención Temprana”, “Género, Afectividad y Sexualidad”, “Inclusión Laboral”.

En las próximas secciones del informe se presentarán los objetivos, principales características, resultados y conclusiones de la jornada.

## II. OBJETIVO JORNADA

- Asegurar la participación de las personas en situación de discapacidad y de las organizaciones que la representan, en la definición de los principales desafíos que implica el diseño e implementación del Segundo Estudio Nacional de la Discapacidad en Chile, ENDISC II.

## III. RESULTADOS ESPERADOS

- Establecer un diálogo participativo y consensos respecto de los principales desafíos que deberá abordar el diseño e implementación del ENDISC II.
- Levantar requerimientos de información en materia de discapacidad que orienten la generación de políticas, planes y programas en el marco del enfoque de Derechos Humanos.

## IV. METODOLOGIA

La metodología utilizada en estos diálogos, se encuentra basada en el modelo propuesto por la División de Organizaciones Sociales de la Secretaría General de Gobierno, la cual permite promover e instalar una democracia más participativa e inclusiva, donde los ciudadanos pueden intervenir en el proceso de creación de las nuevas políticas públicas, planes nacionales del país.

Etapas del diálogo Ciudadano, realizado en la comuna de Valparaíso, V Región de Valparaíso.

1. Acreditación y entrega carpeta temática con material de apoyo.
2. Presentación de las autoridades.
3. Presentación sobre el contexto general del ENDISC II.
4. Conformación de los equipos de trabajo y explicitación de la metodología de trabajo.
5. Conformación de mesas de discusión grupal.
6. Sistematización de los resultados del trabajo grupal.
7. Plenario.
8. Reflexiones finales de la Dirección Regional.

Los equipos de trabajo fueron integrados por un máximo de 12 personas representativas de cada temática a abordar. Cada una de las mesas conformadas conto con:

- Un **Facilitador**, quien debe guiar la conversación y promover la participación de todos los integrantes de la mesa. Conduce, facilita acuerdos y resuelve.
- Un **Secretario Técnico**, quien debe tomar nota de las ideas que surgen del debate. Ordenarlas y vaciarlas a la matriz de PowerPoint.
- Un **Expositor**, seleccionado por el equipo de trabajo, “quien mejor represente las ideas del grupo”, presenta en el plenario los resultados de la mesa.
- 12 participantes aproximadamente por mesa, los cuales contaron con material de apoyo.

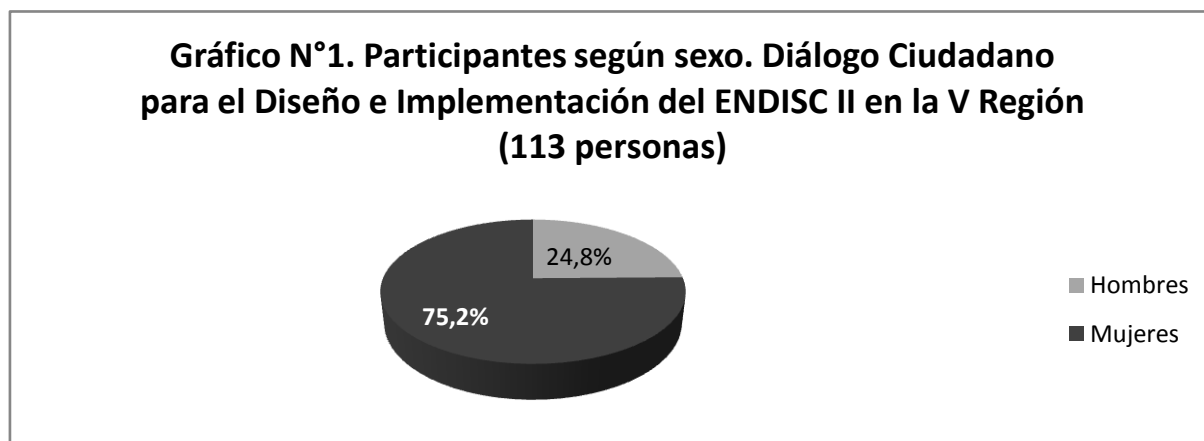
Tanto facilitador como secretario técnico fueron capacitados por el Departamento de Estudios de SENADIS de forma previa respecto a la metodología, con el propósito de garantizar el diálogo social: uno de los principales principios de la política pública para la inclusión de las personas en situación de discapacidad en Chile.

Los grupos de trabajo fueron agrupados en 9 mesas temáticas, según los ámbitos que deben considerarse en el diseño e implementación del ENDISC II, estos son:

1. Salud.
2. Cuidado y dependencia.
3. Educación y atención temprana.
4. Accesibilidad Universal.
5. Capacitación e Inclusión Laboral.
6. Promoción de derechos y acceso a la justicia.
7. Participación política y social.
8. Cultura, deporte y recreación.
9. Enfoque de género, afectividad y sexualidad.

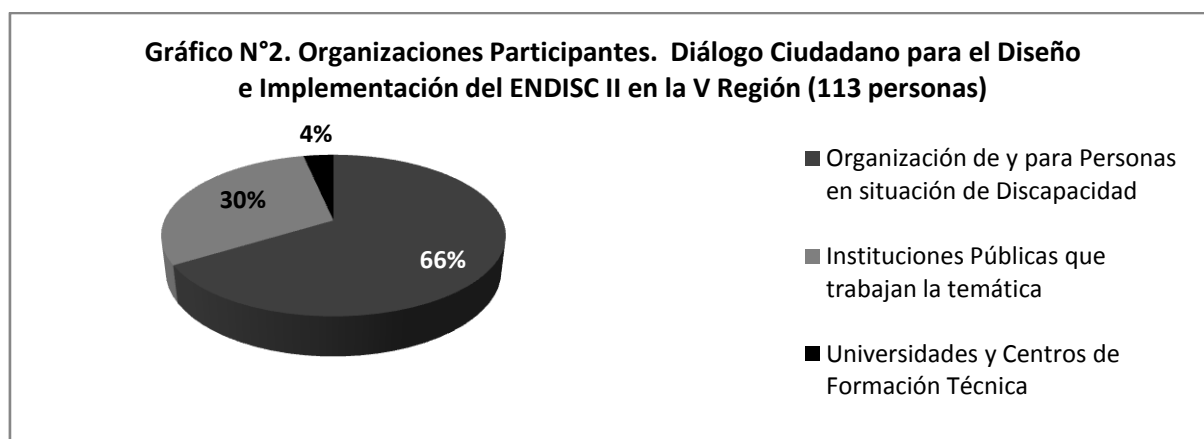
## V. CARACTERIZACIÓN DE LA CONVOCATORIA

De total de 113 asistentes al diálogo ciudadano de la V Región, 28 eran hombres y 85 mujeres, lo que en términos porcentuales se traduce en un porcentaje del total de 24,8% de hombres y 75,6% de mujeres (Gráfico N°1).



Fuente: Departamento de Estudios, Servicio Nacional de Discapacidad

Respecto a las organizaciones que representaban los participantes, el 66,3% (75 personas) de los participantes pertenecía a una organización de y para personas en situación de discapacidad, mientras que el 30,3% (34 personas) a instituciones públicas que trabajan en la temática en la región de Valparaíso. Además, un 3,4% (4 persona) a Universidades y Centros de Formación Técnica (Gráfico N°2).



Fuente: Departamento de Estudios, Servicio Nacional de Discapacidad

## VI. SISTEMATIZACIÓN DE LA INFORMACIÓN

A continuación se presentan los principales resultados provenientes de cada una de las 9 mesas temáticas trabajadas durante la jornada. Esta información corresponde al consenso de cada mesa sobre la necesidad de información estadística según ámbito temático que debiese levantar el Segundo Estudio Nacional de Discapacidad, ENDISC II, y fue expuesta ante todos los presentes por cada relator de las 9 mesas de trabajo.

Este insumo entregado será trabajado en una etapa posterior por el Departamento de Estudios de SENADIS, el cual deberá analizar la pertinencia y aplicabilidad de las propuestas, con la finalidad de diseñar el prototipo de cuestionario de ENDISC II que responda a las necesidades de información de la ciudadanía.

	TEMA IDENTIFICADO	INFORMACIÓN REQUERIDA PARA DESARROLLAR EL TEMA IDENTIFICADO
SALUD	1. Identificar las alternativas de atención de salud (en todos sus Niveles) y rehabilitación de las PsD.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Conocer las posibilidades y oferta disponible de Atención en salud dentro de la comuna donde vive la PsD (APS, CCR, Hospitales, centros privados, Etc.)</li> <li>- Saber los periodos de tiempo de espera de las atenciones en salud, en consideración a si estas son atingentes y adecuadas a los procesos de rehabilitación de cada persona. (Auge/ges)</li> <li>- Conocer la calidad de las atenciones en salud, considerando si los funcionarios y profesionales de la salud atienden correctamente las necesidades de las PsD.</li> <li>- Saber los costos económicos que implica acceder a los diferentes procesos de rehabilitación o medicación.</li> <li>- Identificar si existe apoyo emocional para las personas que “contraen” discapacidad (ej. por un accidente) y para sus Familiares/cuidadores.</li> <li>- Identificar si existen procesos de medicina alternativa dentro de los procesos de rehabilitación.</li> </ul>
	2. Conocer las necesidades en el uso de AT de los usuarios.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Saber si existe información acerca de las postulaciones de AT en el aparato público</li> <li>- Saber si la entrega de la AT fue hecha oportunamente.</li> <li>- Conocer si la AT entregada, es de la calidad esperada y responde a las necesidades de la postulación realizada por la PsD.</li> <li>- Saber si existe algún tipo de entrenamiento y seguimiento en el uso de la AT. Que favorezca el proceso</li> </ul>

	TEMA IDENTIFICADO	INFORMACIÓN REQUERIDA PARA DESARROLLAR EL TEMA IDENTIFICADO
		de rehabilitación.
	3. Identificar las necesidades de rehabilitación de las Personas, según la discapacidad y los grados de funcionalidad que presenta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Identificar si las PsD han sido atendidas por un especialista según el tipo de discapacidad que presenta (Fisiatra, psiquiatra, neurólogo, otorrino, etc.).</li> <li>- Identificar si los centros de salud cuentan accesibilidad (al espacio físico y de información) para la atención de PsD con diferentes discapacidades (personal capacitado)</li> </ul>

	TEMA IDENTIFICADO	INFORMACIÓN REQUERIDA PARA DESARROLLAR EL TEMA IDENTIFICADO
<b>CUIDADO Y DEPENDENCIA</b>	1. Habilidades de independencia y autonomía.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Tipo de discapacidad (permanente o transitoria: física, visual, auditiva, intelectual, psíquica, otros)</li> <li>- Capacidad de Movilidad (rangos de movilidad)</li> <li>- Tipo de comunicación (oral, gestual y/o asistida).</li> <li>- PsD cuenta con apoyos en casa o en otros contextos.</li> <li>- Uso de redes y herramientas externas que favorezcan la independencia y autonomía.</li> </ul>
	2. Caracterización y funciones del cuidador o tutor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Diferentes formas para el manejo de su autonomía: Independiente, cuidador familiar, cuidador externo o tutor.</li> <li>- Si la persona a cargo no está, cuál es el futuro de la PsD.</li> <li>- A nivel familiar cómo se maneja y discute el futuro de la dependencia de un cuidador de la PsD.</li> <li>- Qué organismo se encuentra controlando a los cuidadores y/o familiares de la PsD.</li> <li>- El cuidador y/o familiares ha recibido alguna capacitación respecto del manejo de la PsD.</li> <li>- Percepción de la salud biopsicosocial del cuidador y/o familiar.</li> </ul>



	TEMA IDENTIFICADO	INFORMACIÓN REQUERIDA PARA DESARROLLAR EL TEMA IDENTIFICADO
	3. Desarrollo personal de la PsD.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nivel educacional, si asiste a establecimiento educacional, si ha finalizado su escolaridad.</li> <li>- Desarrolla algún tipo de actividad en su vida laboral (oficio, pasatiempo, profesión).</li> <li>- Descripción de actividades de ocio, recreación y actividad física.</li> </ul>
	4. Autocuidado y participación en redes de apoyo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Manejo de la información y asistencia a consejerías relacionadas con su discapacidad.</li> <li>- Participación en grupos sociales de autoayuda, de seguimiento, controles de salud, beneficios sociales y de salud y asesorías legales en derechos.</li> <li>- Participación activa en la comunidad, asistencia a grupos de capacitación y emprendimiento.</li> </ul>
	5. Financiamiento de PsD.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ingresos económicos promedio y fuentes de ingresos de la Familia y/o PsD.</li> </ul>
	6. Facilidades en el desplazamiento al interior de su hogar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Autopercepción de la infraestructura en el hogar para la PsD (cuidador y /o PsD): si cuenta con las adaptaciones en el hogar y las ayudas técnicas necesarias para la PsD.</li> </ul>

	TEMA IDENTIFICADO	INFORMACIÓN REQUERIDA PARA DESARROLLAR EL TEMA IDENTIFICADO
ACCESIBILIDAD UNIVERSAL	1. Espacios físicos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Acceso a espacios de recreación,</li> <li>- Acceso adecuado,</li> <li>- Acceso adaptado,</li> <li>- Barreras identifican en el entorno.</li> </ul>
	2. Ámbito de educación.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Acceso a apoyos técnicos,</li> <li>- Ha recibido adecuaciones curriculares y el tipo de adecuaciones,</li> <li>- Si el establecimiento educacional cuenta con adecuaciones en el acceso físico,</li> <li>- En educación superior, el tipo de ingreso a la carrera,</li> <li>- Ha recibido información sobre los derechos y beneficios relacionados con la discapacidad.</li> <li>- Nivel de escolaridad.</li> </ul>

	TEMA IDENTIFICADO	INFORMACIÓN REQUERIDA PARA DESARROLLAR EL TEMA IDENTIFICADO
	3. Ámbito de acceso a la información.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Como se informa usted,</li> <li>- Tiene dificultad para acceder a libros, paper, textos, etcétera.</li> <li>- Cuenta con apoyo para el acceso a la información.</li> </ul>
	4. Ámbito de transporte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Los vehículos de transporte público que utiliza cuentan con adecuaciones.</li> <li>- Dificultades de acceso al paradero.</li> <li>- Cuenta con acceso a vehículo particular adaptado.</li> <li>- Requiere de personas que asista.</li> <li>- Cuenta con una persona que lo/a asista.</li> </ul>
	5. Ámbito de salud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Existe especialistas médicos en los espacios locales (consultorios).</li> <li>- Tiempo de espera para la atención.</li> <li>- Cuenta con la atención oportuna de los centros de salud (publico/privado)</li> <li>- Ayudas técnicas: cuenta con AT, plazo de entrega, de no recibirla cuanto tiempo lleva esperando.</li> <li>- Requiere tratamiento farmacológico.</li> </ul>
	6. Ámbito de laboral.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Tiene usted trabajo.</li> <li>- Tipo de trabajo.</li> <li>- tipo contrato</li> <li>- Cantidad de horario laboral,</li> <li>- Tipo de ingreso,</li> <li>- Apoyos necesarios para acceder y para mantener.</li> <li>- Tiempo que lleva trabajando</li> <li>- Trabajos anteriores.</li> <li>- Recibió capacitación antes de trabajar.</li> </ul>

	TEMA IDENTIFICADO	INFORMACIÓN REQUERIDA PARA DESARROLLAR EL TEMA IDENTIFICADO
EDUCACIÓN Y ATENCIÓN TEMPRANA	1. Deserción de la PsD del sistema educativo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Porcentaje de deserción en los diferentes niveles educativos</li> <li>- Niveles de capacitación de los profesionales involucrados</li> </ul>
	2. Detección de señales de alerta y dg precoz.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Catastro de establecimientos educacionales a nivel nacional</li> <li>- Catastro de PsD comunales</li> </ul>
	3. Acompañamiento psicológico de la familia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Capacitación en estimulación temprana como equipo multidisciplinario</li> <li>- Determinación de los profesionales a cargo de estimulación temprana</li> </ul>
	4. Acompañamiento psicológico de la familia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Conocer las redes de apoyo vigentes</li> </ul>
	5. Conocimiento en educación y educación inclusiva por todos los actores involucrados.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Actualizar decretos de educación especial</li> <li>- conocimiento de políticas y normativas sobre educación para PsD.</li> </ul>
	6. Proyecciones a futuro sobre educación de las PsD.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Definir proyectos educativos inclusivos coherentes en los diferentes niveles educativos para que se cumplan expectativas</li> </ul>

	TEMA IDENTIFICADO	INFORMACIÓN REQUERIDA PARA DESARROLLAR EL TEMA IDENTIFICADO
INCLUSIÓN LABORAL	1. Formación de líderes sociales con Discapacidad.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Participas en algún grupo de líderes?, ¿Cuál es tu cargo?</li> <li>- ¿Te gustaría trabajar por esta causa para ayudar a tus pares?</li> <li>- ¿De qué manera podrías aportar?</li> <li>- ¿Has sido representado por alguien para que defienda tus derechos?</li> </ul>
	2. Redes de Apoyo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Tienes redes de apoyo?</li> <li>- ¿Las has utilizado?</li> <li>- ¿De qué tipos, familiares o comunitarias?</li> <li>- ¿Cumplen con tus expectativas la labor que corresponda a esta área?</li> </ul>
	3. Preparación integral para el futuro trabajador.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Conoces tus aptitudes, habilidades y dificultades?</li> <li>- ¿En qué crees que puedes aportar a la empresa?</li> <li>- ¿En qué área de trabajo podrías desempeñarse?</li> <li>- ¿Tienes experiencia laboral?</li> <li>- ¿En qué ámbito?</li> </ul>
	4. Capacitación e Inducción Empresarial.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Tus jefes saben de las necesidades que tienes?</li> <li>- ¿Te han entregado los apoyos necesarios?</li> <li>- ¿Te sientes incluido con tus pares?</li> <li>- ¿Se interesan por conocer más sobre la discapacidad?</li> <li>- ¿Velan por respetar los derechos?</li> </ul>
	5. Seguimiento del proceso laboral.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Has tenido acompañamiento o respaldo en el proceso de inserción laboral?, ¿De quién, pública o privada?</li> <li>- ¿Cada cuánto tiempo?</li> <li>- ¿Cuánto ha durado este proceso de acompañamiento?</li> <li>- ¿Ha cumplido el objetivo?</li> </ul>
	6. Condiciones de administrativas de trabajo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Qué tipo de trabajo tienes?, ¿Estás contratado? ¿Qué tipo de contrato has tenido/tienes?</li> <li>- ¿Cuál es tu jornada laboral? Como se ve afectado el cuidador en términos de su salud y su rol en la comunidad. ¿Se respeta tu jornada?. ¿Qué tipo de beneficios tienes?</li> </ul>

	TEMA IDENTIFICADO	INFORMACIÓN REQUERIDA PARA DESARROLLAR EL TEMA IDENTIFICADO
<b>PROMOCIÓN DE DERECHOS Y ACCESO LA JUSTICIA</b>	1. Promoción de derechos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Usted conoce los derechos que la ley garantiza a las personas con discapacidad?</li> <li>- ¿En que se basa la justicia para declarar si una persona es imputable e inimputable ante la ley?</li> </ul>
	2. Respeto y vulneración de derechos preferenciales.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Piensa que existe discriminación hacia las personas en situación de discapacidad por parte de la sociedad civil?</li> <li>- ¿Cree usted que existe respeto e interés hacia la población en situación de discapacidad por parte de las autoridades?</li> </ul>
	3. Respeto espacios públicos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Usted respeta los derechos preferenciales en espacios públicos?</li> </ul>
	4. Acceso físico a la justicia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Son accesibles las infraestructuras de las instituciones de justicia (parlamento, tribunales, juzgados)?</li> </ul>
	5. Acceso al servicio de justicia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Las instituciones de justicia cuentan con la tecnología y recursos pertinentes?</li> </ul>
	6. Ejercicio de derechos cívicos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Conoce usted los derechos que entrega la ley para las personas en situación de discapacidad al momento de ejercer su derecho cívico?</li> </ul>

	TEMA IDENTIFICADO	INFORMACIÓN REQUERIDA PARA DESARROLLAR EL TEMA IDENTIFICADO
<b>CULTURA DEPORTE Y RECREACIÓN</b>	1. Acceso al deporte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Si las personas con discapacidad realizan deportes, ¿Cuáles?</li> <li>- Causales de no acceso al deporte.</li> <li>- ¿De qué forma lo practica, recreativo o competitivo?</li> </ul>
	2. Accesibilidad a espacios deportivos y culturales.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Disponibilidad de lugares y espacios público-privados que estén adaptados a los beneficiarios en situaciones con necesidades más específicas.</li> </ul>

	TEMA IDENTIFICADO	INFORMACIÓN REQUERIDA PARA DESARROLLAR EL TEMA IDENTIFICADO
	3. Participación.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Difusión de actividades deportivas y culturales, canales y redes de comunicación identificables y de acceso universal. Empoderarse de los derechos y deberes de las personas con discapacidad.</li> </ul>
	4. Formación a nivel profesional.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Cuán importante considera la incorporación la temática de la discapacidad en las bases curriculares en la formación profesional?</li> </ul>
	5. Ayudas técnicas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Existen ayudas técnicas a nivel de deportes, cultura y recreación que satisfaga de las necesidades naturales de las PSD?</li> <li>- Herramientas diferenciadas en la evaluación de fondos concursables para deportes.</li> </ul>
	6. Apoyo al deporte y la cultura.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Redes de apoyo que tiene para desarrollarse en estas actividades?</li> </ul>

	TEMA IDENTIFICADO	INFORMACIÓN REQUERIDA PARA DESARROLLAR EL TEMA IDENTIFICADO
PARTICIPACIÓN POLITICA Y SOCIAL	1. Formación social de dirigentes en situación de discapacidad.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Participa usted en organizaciones políticas, sociales y/o comunitarias?,</li> <li>- ¿Considera que se dan las facilidades y apoyos para que las PsD sean líderes?</li> <li>- ¿Cuál es su motivación para participar en organizaciones sociales?</li> <li>- ¿Qué rol desempeña en la organización social en la cual participa?</li> </ul>
	2. Promoción de la educación inclusiva en mallas curriculares.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Considera usted que es necesario incorporar en las mallas curriculares asignaturas en relación a la inclusión?</li> <li>- ¿Considera que el establecimiento educacional responde a las NEE de sus hijos y fomenta la participación colaborativa de ellos?</li> <li>- ¿Considera usted que los establecimientos PIE y escuelas especiales entregan la participación suficiente a los CEPA?</li> </ul>

	TEMA IDENTIFICADO	INFORMACIÓN REQUERIDA PARA DESARROLLAR EL TEMA IDENTIFICADO
	3. Situación laboral.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Qué facilidades le entrega su empleador para los cuidados que necesita su hijo en situación de discapacidad?</li> <li>- ¿Existen facilidades para insertarse laboralmente?</li> </ul>
	4. Previsión social.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Considera usted PBS y subsidios responden a las necesidades de las PsD?</li> <li>- ¿Está informado sobre los beneficios existentes en previsión social?</li> <li>- ¿Conoce las leyes que regulan las pensiones para PsD?</li> </ul>
	5. Participación electoral.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Considera usted que el lugar de votación cumple con la infraestructura necesaria para las PsD?</li> <li>- ¿Considera usted que los vocales de mesa están capacitados para ayudar a las PsD?</li> </ul>
	6. Programas Sociales.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Considera usted que los programas de social responden las necesidades reales de las PsD?</li> <li>- ¿Considera usted que se fiscaliza adecuadamente a las organizaciones sociales?</li> </ul>

	TEMA IDENTIFICADO	INFORMACIÓN REQUERIDA PARA DESARROLLAR EL TEMA IDENTIFICADO
<b>GÉNERO, AFECTIVIDAD Y SEXUALIDAD</b>	1. Esterilización.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Ha sido usted esterilizada? ¿a qué edad?</li> <li>- ¿La intervención fue realizada a través de sistema público o privado?</li> </ul>
	2. Derecho a la sexualidad, reproducción y crianza.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Tiene o ha tenido una relación de pareja estable?</li> <li>- ¿Tiene o ha tenido una relación de convivencia?</li> <li>- Se ha proyectado a formar una familia?</li> <li>- Se siente capacitado de criar hijos?</li> <li>- ¿Cree usted que las instituciones del estado otorgan el apoyo suficiente para formar y mantener una familia?</li> </ul>
	3. Derecho a la información y orientación en sexualidad y afectividad.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Ha recibido información u orientación de educación sexual?</li> <li>- Quienes han brindado esa información (Familia, escuela, sistema de salud, amigos)</li> </ul>

	TEMA IDENTIFICADO	INFORMACIÓN REQUERIDA PARA DESARROLLAR EL TEMA IDENTIFICADO
	4. Vulneración de derechos del ámbito sexual.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Ha tenido alguna experiencia de agresión sexual?</li> <li>- ¿Ha sido denunciado? Quién realiza la denuncia?</li> <li>- ¿El abusador es intra o extra familiar?</li> <li>- Al interior del establecimiento educativo que asiste o asistió existían protocolos de prevención de agresiones sexuales.</li> </ul>
	5. Vida social, afectividad y participación.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Considera importante establecer grupos de pares fuera de su entorno habitual?</li> <li>- ¿Participa de alguna actividad extra-programática?</li> <li>- En su grupo de pares se vincula con personas de ambos sexos?</li> <li>- Puede tener vida social independiente y no supervisada?</li> </ul>
	6. Acceso a espacios de intimidad.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Cree usted que necesita aprobación desde la familia para mantener relaciones íntimas de pareja?</li> <li>- ¿Presenta espacios a nivel familiar para desarrollar su intimidad a nivel de pareja?</li> </ul>



## VII. CONCLUSIONES

En el diálogo ciudadano para el diseño e implementación del ENDISC II en la V región Valparaíso se dio cumplimiento a la metodología de trabajo y por consecuencia generó información relevante para ser considerada a levantar a través de ENDISC II que de cuenta de la realidad regional de las personas en situación de discapacidad.

Entre las principales necesidades de información, en la mesa de **Cuidado y Dependencia** se propone determinar la caracterización de la discapacidad asociada a las deficiencias de salud como las capacidades para desarrollarse en los distintos rangos de acción. También, caracterizar y reconocer las funciones de los cuidadores o tutores. Estimar que nivel de desarrollo personal tienen las PsD en sus distintos niveles, tales como educación, laboral, recreación, etc. Generar información en torno al autocuidado y la participación que tienen las PsD en las redes de apoyo. La mesa considera relevante caracterizar el financiamiento y las facilidades de desplazamiento al que puede acceder.

En la mesa de **Accesibilidad Universal** se debe realizar una caracterización de los espacios físicos a los que puede acceder una PsD. Asimismo, la mesa plantea que es necesario tener en cuenta el ámbito de la educación siempre presente, ya que los accesos, apoyos técnicos y la caracterización de los establecimientos educacionales son fundamentales para apoyar en este ámbito. De la misma manera, se debe tener en cuenta cual es el real acceso que se tiene a la información de parte de las PsD. Dentro del transporte, hay que catastrar y evaluar, determinando las consecuencias de las modernizaciones en el ámbito del transporte público y privado. En términos de salud y de situación laboral, se propone una serie de variables que deben ser consideradas dentro del análisis, ya que para la mesa es relevante agregarlas.

Por otra parte, en la mesa de **Educación y Atención Temprana**, sabiendo que la deserción de las PsD es relativamente alta, es necesario caracterizar cuales son estos problemas, ya que la mesa cree que una vez detectados estas variables será posible levantar programas que acompañamiento psicológico, educación inclusiva y de proyecciones en términos educativos que tengan real incidencia en la vida de las PsD.

En la mesa de **Inclusión Laboral** se identifica que la formación de líderes en términos de inclusión laboral es fundamental. Asimismo, las redes de apoyo se colocan al mismo nivel, teniendo en cuenta que la preparación en el aspecto laboral es fundamental para el mejoramiento de la calidad de vida. Se reconoce que esto no es suficiente, sino que debe haber un trabajo en conjunto de las empresas y de los servicios públicos para potenciar programas de

integral laboral. Por último, las condiciones administrativas en que se encuentran las PsD y la caracterización de sus condiciones laborales es importante.

Respecto a la mesa de **Promoción de Derechos y Acceso a la Justicia**, la promoción de derechos se debe focalizar en garantizar a las PsD el derecho a desarrollarse y participar en la sociedad en forma plena, impulsando la mejora en la calidad de vida. La educación respecto del respeto y de la vulneración de los derechos también es relevante cuando se busca generar inclusión. Del mismo modo la opinión de las personas es fundamental ya que de ellos son la primera línea dentro del respeto hacia los espacios preferenciales. El acceso físico a la justicia también es importante, desde una mirada estructural de las dependencias judiciales. Por otro lado, las PsD, necesitan que el sistema de justicia tenga la tecnología suficiente junto con los recursos pertinentes para garantizar el acceso de las PsD a la justicia.

En cuanto a la mesa de **Cultura, Deporte y Recreación**, la prioridad es caracterizar el acceso al deporte, la cultura y recreación, así como el acceso a los espacios deportivos y culturales. También, la formación de profesionales que puedan facilitar el acceso en esta temática es fundamental. Por otro lado, las ayudas técnicas se consideran fundamentales para complementar la temática. Al mismo tiempo, se propone levantar información en torno a las redes de apoyo que tienen las actividades de corte deportivo y cultural.

En la mesa de **Salud**, se busca conocer la oferta de la atención pública, tener en cuenta los periodos de atenciones y la percepción que tiene la ciudadanía en general respecto del servicio, así como de la calidad de las atenciones de salud, considerando todas las variables involucradas (Funcionarios, profesionales, etc.). Realizar un levantamiento de información que permita caracterizar las ayudas técnicas, dentro de este mismo tema, identificar cuáles son las necesidades de rehabilitación de las PsD y los grados de funcionalidad que presenta.

Por otra parte, en la mesa de **Participación Política y Social**, se plantea la necesidad de formación de dirigentes sociales en situación de discapacidad se pone como una prioridad fundamental. Asimismo, la promoción de la educación inclusiva en las mallas curriculares. De mismo modo, las situaciones laborales de las PsD y la participación electoral son parte importante de las principales demandas dentro de esta mesa. Finalmente, la mesa estuvo de acuerdo en decir que los programas sociales son fundamentales en el fortalecimiento en la materia de participación política y social.

Dentro de la mesa **Género, Afectividad y Sexualidad**, se establece que los derechos a la sexualidad, reproducción y crianza es uno de los derechos más vulnerados de las PsD, por lo que resulta prioritario caracterizar en esta dimensión. Por otro lado, el derecho a la información y a la orientación sexual también toma relevancia dentro de las opiniones de la mesa. La

vulneración de los derechos en el ámbito sexual se debe caracterizar con una encuesta satélite que aborde específicamente esta temática. Por último, La vida social, afectiva y participativa debe ser caracterizada, sumado a lo anterior el acceso a los espacios de intimidad también se considera con una relevancia importante (aprobación familiar, relaciones íntimas, espacios para el normal desarrollo, etc.).

Las mesas temáticas implementadas en la V región de Valparaíso, cumplieron con los objetivos propuestos dentro de cada una de las temáticas abordadas, en donde se desarrollaron recomendaciones a nivel metodológico como a nivel técnico, todo esto con finalidad de obtener información de mayor calidad.

## VIII. ANEXOS

### 1. PROGRAMA DE DIÁLOGOS CIUDADANOS

Horario	Actividad
09:30 a 10:00	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>ACREDITACIÓN</b></li></ul>
10:00a 10:15	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Presentación Prioridades Gubernamentales en Discapacidad</b></li></ul>
10:15 a 11:00	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Presentación Ejes y Lineamientos Estratégicos SENADIS 2015-2020.</b></li><li>• <b>Segundo Estudio Nacional de la Discapacidad en Chile, ENDISC II.</b><ul style="list-style-type: none"><li>○ Justificación y contexto, ENDISC II.</li><li>○ Lineamientos generales ENDISC II.</li><li>○ Rediseño Estudio Nacional de la Discapacidad en Chile. Antecedentes ENDISC I y elementos diferenciadores ENDISC II.</li></ul></li><li>○ Sr. Mauro Tamayo Rozas, Director Nacional SENADIS.</li><li>• <b>Explicación metodología de trabajo mesas técnicas.</b></li></ul>
11:00 a 13:00	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Conformación Mesas Técnicas</b><ul style="list-style-type: none"><li>○ Presentación de facilitadores, secretarios técnicos e integrantes de cada mesa.</li><li>○ Formulación de pregunta inicial de la mesa por parte del facilitador (expectativas y desafíos respecto del ENDISC II).</li><li>○ Presentación de minuta de cada una de las mesas por parte del facilitador.</li><li>○ Introducción trabajo grupal - Diálogo Ciudadano. Facilitador trabajo grupal.</li></ul></li></ul>
13:00 a 14:00	<b>Almuerzo.</b>
14:00 a 16:00	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Trabajo grupal sobre el área temática de cada mesa.</b> Facilitador, secretarios técnicos e integrantes de cada mesa.</li><li>• <b>Elaboración Matriz Temática (resumen resultados trabajo grupal).</b> Secretario técnico.</li></ul>
16:00 a 17:30	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Desarrollo de Plenario.</b> Relatores de los grupos exponen conclusiones del trabajo realizado.</li></ul>

<b>Horario</b>	<b>Actividad</b>
<b>17:30 a 17:40</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Palabras de agradecimiento de la Director/a Regional Cierre de la Jornada.</b></li></ul>
<b>17:40 a 18:00</b>	<b>Café.</b>

## 2. MATERIALES DE APOYO, MINUTAS TEMATICAS.

### SALUD

#### 1. ANTECEDENTES GENERALES

La Organización Mundial de la Salud, OMS, define la salud como “un estado de completo bienestar físico, mental y social, y no solamente la ausencia de afecciones o enfermedades.” Así, la salud constituye un factor preponderante en la calidad de vida de las personas.

En este contexto, la **Convención Internacional sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad de la ONU** señala que las personas en situación de discapacidad (PeSD) tienen derecho a gozar del más alto nivel posible de salud sin discriminación, por tanto, el Estado deberá adoptar las medidas pertinentes para asegurar el acceso de las PeSD a servicios de salud, incluida la promoción, prevención, tratamiento, habilitación, rehabilitación y atención a la situación de dependencia; otorgar el derecho de las PeSD a acceder al sistema de salud en igualdad de condiciones, respecto al resto de la población y evaluar el actual acceso de las PeSD a los servicios de salud, tanto en lo relativo a la accesibilidad de la infraestructura como de las prestaciones de los servicios públicos y privados, en igualdad de condiciones con los demás.

Es así, como la **Ley Nº 20.422** señala que “La prevención de las discapacidades y la rehabilitación constituyen una obligación del Estado y, asimismo, un derecho y un deber de las personas con discapacidad, de su familia y de la sociedad en su conjunto.” Lo anterior, es abordado a través del diseño e implementación de acciones orientadas a mejorar el acceso a la salud y rehabilitación integral de las PeSD, en forma coordinada, descentralizada y con altos estándares técnicos.

#### 2. DATOS ESTADÍSTICOS EN MATERIA DE ACCESO A LA SALUD DE PERSONAS EN SITUACIÓN DE DISCAPACIDAD

##### ▪ Primer Estudio Nacional de la Discapacidad en Chile, ENDISC 2004

En relación al acceso a la salud, sólo el 67,1% de las PeSD ha recibido atención básica de salud, el 40,6% ha recibido algún tipo de servicio de diagnóstico, y tan sólo el 6,5% ha recibido servicios de rehabilitación, lo que equivale a una de cada quince PeSD.

#### 3. PREGUNTAS INCLUIDAS EN ENDISC I

Nº Pregunta en el Cuestionario	Pregunta	Observaciones
I.P1	¿Cómo ha sido su salud (tanto física como mental) en general?	Percepción estado de Salud general
I.P2	¿Ha tenido algún dolor?	Dolor
I.P5	¿Ha recibido un diagnóstico médico sobre alguna discapacidad por parte de un especialista?	Diagnóstico de Discapacidad

Nº Pregunta en el Cuestionario	Pregunta	Observaciones
I.P6	¿Ha tenido alguna dificultad para ver aún usando lentes?	Funciones visuales
I.P7	¿Usa anteojos o lentes de contacto?	Ortesis
I.P9	¿Ha tenido alguna dificultad para oír sonidos fuertes o una conversación normal, o la radio y televisión a volumen normal aún usando audífonos?	Funciones auditivas
I.P10	¿Usa audífonos?	Ortesis
I.P26	¿Tiene dificultades graves para... respirar?	Funciones respiratorias
I.P26	¿Tiene dificultades graves para... orinar?	Funciones urinarias
I.P26	¿Tiene dificultades graves para... digerir alimentos?	Funciones relacionadas con la digestión
I.P3	¿Ha tenido algún problema de salud que le hubiera causado dificultad para realizar sus actividades habituales o su trabajo?	Dificultad para realizar actividades debido a un problema de salud.
I.P4	Debido a este problema de salud, durante cuántos días redujo sus actividades cotidianas o su trabajo?	Temporalidad de restricciones en las actividades. Hace referencia a I.P3
I.P8	¿Cuánto le ha afectado este problema?	Impacto dificultad en la visión Pregunta referente a I.P6
I.P11	¿Cuánto le ha afectado este problema?	Impacto dificultad en la audición Pregunta referente a pregunta I.P10
I.P12	¿Dificultad para... bañarse por sí solo?	Autocuidado, Bañarse
I.P13	¿Dificultad para... vestirse o ponerse los zapatos por sí solo?	Autocuidado, Vestirse
I.P14	¿Dificultad para... comer por sí solo?	Autocuidado, Comer
I.P15	¿Dificultad para... estar de pie por un tiempo igual o mayor a 30 minutos?	Movilidad, mantenerse en pie
I.P16	¿Dificultad para... caminar largas distancias como 10 cuadras o un kilómetro?	Movilidad, caminar
I.P17	¿Dificultad para... ponerse de pie cuando está sentado?	Movilidad, cambiar posición
I.P18	¿Dificultad para... moverse dentro de la casa?	Movilidad, desplazamiento
I.P19	¿Dificultad para... aprender nuevas cosas?	Aprendizaje y Aplicación del Conocimiento, Aprender
I.P20	¿Dificultad para... concentrarse en algo durante diez minutos?	Aprendizaje y aplicación del conocimiento, concentración
I.P21	¿Dificultad para... recordar las cosas importantes (trámites, tareas educativas, domésticas o laborales)?	Aprendizaje y Aplicación del Conocimiento, Recordar
I.P22	¿Dificultad para... resolver imprevistos?	Aprendizaje y Aplicación del Conocimiento, Resolución
I.P23	¿Dificultad para... comprender, en general, lo que dice o explica la gente?	Comunicación, comprensión
<p>Nota: La pregunta 25 inicia con: ¿Alguna de las siguientes dificultades o problemas le han afectado para realizar... Y los problemas consultados para cada actividad son: 1. Problemas de visión; 2. Problemas de audición; 3. Problemas de salud física y movilidad; 4. Problemas mentales o intelectuales; 5. Problemas psíquicos o psiquiátricos; 6. Problemas severos de comunicación; 7. Problemas asociados a discriminación; 8. Problemas relacionados con bebidas alcohólicas; 9. Problemas relacionados con el uso de algún tipo de drogas.</p>		
I.P25	¿Alguna de las siguientes dificultades o problemas le han afectado para realizar... Recreación o descanso?	Recreación o descanso
I.P25	¿Alguna de las siguientes dificultades o problemas le han afectado para realizar... Participación social?	Participación Social
I.P25	¿Alguna de las siguientes dificultades o problemas le han afectado para realizar... Cuidado personal?	Cuidado Personal

Nº Pregunta en el Cuestionario	Pregunta	Observaciones
I.P25	¿Alguna de las siguientes dificultades o problemas le han afectado para realizar... Trabajo doméstico?	Trabajo Doméstico
I.P25	¿Alguna de las siguientes dificultades o problemas le han afectado para realizar... Estudios?	Estudios
I.P25	¿Alguna de las siguientes dificultades o problemas le han afectado para realizar... Trabajo remunerado?	Trabajo Remunerado
II.P35	¿Ha tenido dificultades para... dirigirse o hablarle a personas que no conoce?	Interacciones y Relaciones Interpersonales
II.P36	¿Ha tenido dificultades para... relacionarse o llevarse bien con sus amistades o personas cercanas?	Interacciones y Relaciones Interpersonales
II.P37	¿Ha tenido dificultades para... hacer nuevos amigos o amigas?	Interacciones y Relaciones Interpersonales
II.P38	¿Ha tenido dificultades para... demostrar manifestaciones amorosas como besos, abrazos o caricias?	Interacciones y Relaciones Interpersonales
II.P39	¿Cuánto le han afectado su vida estas dificultades para relacionarse con otras personas?	Interacciones y Relaciones Interpersonales
II.P41	¿Ha tenido dificultad para participar en esas actividades?	Pregunta referente a II.P40.
II.P42	¿Cuánto le ha afectado emocionalmente esta dificultad?	Pregunta referente a II.P40
II.P43	¿Tiene dificultades para desplazarse o moverse debido a obstáculos físicos del entorno?	Dificultad en el desplazamiento
II.P44	¿Ha sentido Ud. Actitudes o acciones de otras personas que afecten su dignidad?	Actitudes
II.P46	¿Cuánto le ha afectado económicamente a Ud. y a su familia, su discapacidad?	Impacto Económico de la Discapacidad
II.P47	¿Cuál es su principal deficiencia?	Física, Intelectual, Visual, auditiva, psiquiátrica, autismo, Otras, Multidéficit.
II.P48	¿Cuál es la principal causa de esa deficiencia?	Causa/Origen de la deficiencia
II.P49	¿Qué edad tenía, cuando comenzó su principal deficiencia?	Edad Comienzo Deficiencia
II.P50	¿Quién o quiénes le presta (n) apoyo o cuidados personales?	Cuidador (identificación)
II.51	¿Toma medicamentos?	Consumo de Medicamentos
II.52	¿Usa algún tipo de prótesis (NO DENTAL) u Órtesis? ¿Es decir le han colocado algo para reemplazar o para ayudarle a manejar mejor una parte faltante de su cuerpo?	Prótesis y/u órtesis
II.53	¿Usa alguna otra ayuda técnica?	Ayudas Técnicas
II.54	¿Actualmente necesita algún tipo de ayuda?	Ayudas Técnicas
II.55	¿Utiliza lenguaje de señas?	Lengua de Señas
II.56	¿Ha recibido servicios de salud, sociales o de rehabilitación, en los últimos doce meses, para su discapacidad?	Rehabilitación, Servicios de Salud, Sociales para la discapacidad



Nº Pregunta en el Cuestionario	Pregunta	Observaciones
II.57	¿En dónde los recibió?	Pregunta referida a los servicios descritos en II.56
II.65	Finalmente, todas estas dificultades ¿le han ocasionado problemas para mantener relaciones sexuales?	Dificultad Relaciones Sexuales

## ACCESIBILIDAD UNIVERSAL

### 4. ANTECEDENTES GENERALES

Las barreras de acceso al entorno físico, el transporte, la información y las comunicaciones condicionan la participación social y el ejercicio de las libertades fundamentales del ser humano, particularmente para las personas en situación de discapacidad, PeSD. Muchas veces estas barreras se convierten en dificultades que resultan ser más decisivas y condicionantes que las propias limitaciones funcionales de la persona.

En materia de Accesibilidad Universal la **Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad de la ONU** reconoce el derecho de las PeSD a acceder en igualdad de condiciones con las demás, al entorno físico, el transporte, la información y las comunicaciones, incluidos los sistemas y las tecnologías de la información y las comunicaciones, y a otros servicios e instalaciones abiertos al público o de uso público, tanto en zonas urbanas como rurales con el fin de que este segmento de la población pueda vivir en forma independiente y participar en todos los aspectos de la vida.

Por su parte la **Ley Nº 20.422**, establece dentro de sus principios, la Accesibilidad Universal la cual es definida como la condición que deben cumplir los entornos, procesos, bienes, productos y servicios, así como los objetos o instrumentos, herramientas y dispositivos, para ser comprensibles, utilizables y practicables por todas las personas, en condiciones de seguridad y comodidad, de la forma más autónoma y natural posible. Asimismo, esta Ley señala que el Estado, a través de los organismos competentes, impulsará y aplicará medidas de acción positiva para fomentar la eliminación de barreras arquitectónicas y promover la accesibilidad universal en áreas vinculadas al entorno físico, transporte, información y comunicaciones, entre otros.

### 5. DATOS ESTADÍSTICOS

#### ▪ Primer Estudio Nacional de la Discapacidad en Chile, ENDISC 2004

En el ámbito de la accesibilidad al entorno, el 33,3% de las PeSD tiene problemas para desplazarse en la calle debido a obstáculos físicos del entorno, lo que se manifiesta en distintos grados de severidad. De ellos, el 18,0% declaran tener pocas dificultades, y un 19,8% declararon tener muchas o extremas dificultades.

## 6. PREGUNTAS INCLUIDAS EN ENDISC I

Nº Pregunta en el Cuestionario	Pregunta	Observaciones
II.60	¿Ha enfrentado algunas dificultades para ejercer su derecho a voto?	Las alternativas hacen referencia a la infraestructura del lugar de votación.
II.P43	¿Tiene dificultades para desplazarse o moverse debido a obstáculos físicos del entorno?	Dificultad en el desplazamiento.

## CUIDADO Y DEPENDENCIA

### 7. ANTECEDENTES GENERALES

Como sabemos, la situación de discapacidad se da en una interacción negativa entre la persona y su entorno donde se ve impedida o restringida su participación plena y efectiva en la sociedad, en igualdad de condiciones con las demás. En muchos casos esto lleva también a las personas a una situación de dependencia.

La dependencia es una situación específica en la que se dan dos elementos, una limitación del individuo para realizar una determinada actividad y la interacción con los factores concretos del contexto ambiental, relacionados con el requerimiento de ayuda personal o técnica.

Actualmente, la entrega de este cuidado requerido, se realiza principalmente, en el ámbito familiar, ejercida generalmente por mujeres, quienes además ven disminuidas en forma importante su posibilidad de participar socialmente o realizar alguna actividad laboral.

De igual forma, el acceso a las redes de las personas con una situación de dependencia se ve limitado por la situación socioeconómica de las familias, su falta de conocimiento e instrucción, limitaciones geográficas, insuficiencia de los recursos y orientaciones técnicas de las redes de salud o sociales.

La **Ley Nº 20.422**, señala que el Estado debe promover la autonomía personal y la atención a las personas en situación de dependencia a través de prestaciones o servicios de apoyo, los que se entregarán considerando el grado de dependencia y el nivel socioeconómico y que se deberá facilitar una existencia autónoma en su medio habitual y proporcionar un trato digno en todos los ámbitos de su vida personal, familiar y social.

La “autonomía personal” que debe promover el Estado, se refiere a la capacidad de la persona para administrar o gestionar su dependencia, en el sentido del nivel efectivo de decisión, gestión y organización que tiene la persona con discapacidad<sup>1</sup>. Se desprende entonces, que el nivel de autonomía es profundamente individual y subjetivo, y depende de la satisfacción de la persona con su estilo y calidad de vida.

### 8. DATOS ESTADÍSTICOS

#### ▪ Primer Estudio Nacional de la Discapacidad en Chile, ENDISC 2004

De acuerdo a las estimaciones que se han realizado en base a la ENDISC 2004, el 2,2% de la población de nuestro país se encuentra en situación de dependencia. El 0,7% se encuentra en situación de dependencia severa y el 0,1% en situación de gran dependencia.

<sup>1</sup> Querejeta, M., p.36. Discapacidad/Dependencia. Unificación de criterios, valoración y clasificación.

### 3. PREGUNTAS INCLUIDAS EN ENDISC I

Nº Pregunta Cuestionario	Pregunta	Observaciones
I.P12	¿Dificultad para... bañarse por sí solo?	Autocuidado, Bañarse
I.P13	¿Dificultad para... vestirse o ponerse los zapatos por sí solo?	Autocuidado, Vestirse
I.P14	¿Dificultad para... comer por sí solo?	Autocuidado, Comer
II.P50	¿Quién o quiénes le presta (n) apoyo o cuidados personales?	Cuidador (identificación)

## CULTURA, DEPORTE Y RECREACIÓN

### 9. ANTECEDENTES GENERALES

La **Convención de las Naciones Unidas sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad de la ONU** establece que los países deben promover la participación de las personas en situación de discapacidad (PeSD), en igualdad de condiciones con las demás, en la vida cultural, el recreo, el tiempo libre y los deportes, asegurando el acceso a programas de televisión, películas, material teatral y cultural en formatos accesibles, fomentando la accesibilidad de teatros, museos, cines, bibliotecas y servicios turísticos, adoptando las medidas pertinentes para que las PeSD tengan oportunidad de desarrollar y utilizar su capacidad creativa, artística e intelectual, no sólo en beneficio propio, sino también para el enriquecimiento de la sociedad.

Por su parte la **Ley N°20.422** establece que en lo relativo al acceso a la Cultura, las bibliotecas de acceso público deberán contar con material, infraestructura y tecnologías accesibles destinadas a PeSD de causa sensorial, considerando facilidades, ajustes necesarios y la prestación de servicios de apoyo para la atención de estos usuarios.

### 10. DATOS ESTADÍSTICOS

#### ▪ Primer Estudio Nacional de la Discapacidad en Chile, ENDISC 2004

Las principales actividades que realizan las PeSD en el uso de su tiempo libre son ver televisión (83%), escuchar radio (73%), conversar con amigos (61.6%), salir a pasear (49%). Muy pocos asisten a fiestas (15,1%) o hacen deportes (10,6%), y los menos acceden a tecnologías como el computador o el uso de internet (8,5%). Asimismo, las actividades culturales tampoco representan una actividad relevante dentro de la cotidianeidad de las personas con discapacidad.

### 11. PREGUNTAS INCLUIDAS EN ENDISC I

Nº Pregunta en el Cuestionario	Pregunta	Observaciones
II.58	¿De qué manera se divierte o se distrae?	Pregunta aborda cultura, recreación y deporte en las alternativas de selección

## EDUCACIÓN

### 12. ANTECEDENTES GENERALES

El limitado acceso a la educación, particularmente en el nivel inicial y en la educación superior, sumado a la necesidad de mejorar las respuestas educativas que reciben los estudiantes en situación de discapacidad en la modalidad de educación especial, son factores que intervienen decisivamente en los procesos de exclusión social que viven las personas en situación de discapacidad (PeSD) lo que implica un menoscabo en las oportunidades de progreso individual y de inclusión social.

La **Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad de la ONU** señala que los Estados deben asegurar la igualdad de acceso a la educación primaria y secundaria, a la formación profesional, a la enseñanza de adultos y al aprendizaje permanente. La educación debe emplear los materiales, las técnicas educacionales y formas de comunicación adecuados, y por otra parte, la educación de las PeSD debe promover su participación en la sociedad, su sentido de dignidad y valor personal y el desarrollo de todo su potencial en lo que se refiere a la personalidad, los talentos y la creatividad.

En lo que respecta a la **atención temprana** es importante destacar que la Convención señalada establece que los Estados deberán ejecutar acciones que permitan potenciar las diferentes etapas del desarrollo humano, asegurando que todos los niños y niñas en situación de discapacidad gocen plenamente de sus derechos humanos y libertades fundamentales en equidad de condiciones.

Por la **Ley Nº 20.422** procura que el Estado de Chile asegure el desarrollo de un sistema de educación inclusivo y con igualdad de oportunidades en todos sus niveles desde la Educación Parvularia a la Educación Superior.

### 13. DATOS ESTADÍSTICOS

#### ▪ Primer Estudio Nacional de la Discapacidad en Chile, ENDISC 2004

Al momento de la realización del ENDISC I, sólo el 8,5% de las PeSD se encontraba estudiando, a diferencia del 27,5% de la población total del país que se encontraba estudiando en ese

momento. Lo más relevante en esta materia alude a la brecha educacional que se debe cubrir: el 9,8% de las PeSD no cuenta con estudio alguno; el 42,7% no ha completado la enseñanza básica; sólo un 13,2% ha cursado la enseñanza media completa; y apenas el 6,6% ha accedido a la educación superior (sólo el 2,1% logra titularse), en circunstancias que en la población sin discapacidad esta cifra se eleva a más del doble, alcanzando un 14,2%.

#### ▪ Encuesta CASEN 2011

En cuanto a la educación, el 19,4% de las PeSD no tiene estudios formales y el 30,6% tiene estudios básicos incompletos, sólo un 14,1% ha completado la enseñanza media y apenas el 7,1% accedió a la Educación Superior.

### 14. PREGUNTAS INCLUIDAS EN ENDISC I

Nº Pregunta en el Cuestionario	Pregunta	Observaciones
I.P24	¿Realiza usted... estudia?	Consulta si está estudiando actualmente
RPH	Preguntas contenidas en el RPH	Nivel educacional, último curso aprobado en menores, etc.
I.P25	¿Alguna de las siguientes dificultades o problemas le han afectado para realizar... Estudios?	<p><b>Nota:</b> La pregunta 25 inicia con: ¿Alguna de las siguientes dificultades o problemas le han afectado para realizar... Y los problemas consultados para cada actividad son:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Problemas de visión</li> <li>2. Problemas de audición</li> <li>3. Problemas de salud física y movilidad</li> <li>4. Problemas mentales o intelectuales</li> <li>5. Problemas psíquicos o psiquiátricos</li> <li>6. Problemas severos de comunicación</li> <li>7. Problemas asociados a discriminación</li> <li>8. Problemas relacionados con bebidas alcohólicas</li> <li>9. Problemas relacionados con el uso de algún tipo de drogas.</li> </ol>

## GÉNERO, AFECTIVIDAD Y SEXUALIDAD

### 15. ANTECEDENTES GENERALES

Las mujeres en situación de discapacidad se enfrentan a una doble discriminación, primero en su condición de mujer y en segundo lugar por la situación de discapacidad. Incluso, las barreras culturales, predisponen de manera inequitativa la participación de las mujeres en los distintos ámbitos del ejercicio de los derechos.

La **Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad de la ONU** señala en distintas disposiciones<sup>2</sup> que debe tenerse en cuenta las diferencias de género en la articulación de leyes, políticas y programas en la generación de oportunidades para las mujeres en situación de discapacidad. Lo más importante desde el punto de vista del enfoque de género, es atender las necesidades específicas y diferenciadas de niñas y mujeres para el diseño de la política y el desarrollo programático futuro.

Se debe tener especial consideración en las brechas de atención y de prevalencia para incorporar las necesidades diferenciadas de niñas y mujeres en situación de discapacidad, relevadas por los resultados de la ENDISC del año 2004.

La **Ley Nº 20.422**, señala que uno de los principios que rige la normativa es: “Vida Independiente: El estado que permite a una persona tomar decisiones, ejercer actos de manera autónoma y participar activamente en la comunidad, en ejercicio del derecho al libre desarrollo de la personalidad”.

**Artículo 9:** “El Estado adoptará las medidas necesarias para asegurar a las mujeres con discapacidad y a las personas con discapacidad mental, sea por causa psíquica o intelectual, el pleno goce y ejercicio de sus derechos en condiciones de igualdad con las demás, en especial lo referente a su dignidad, el derecho a constituir y ser parte de una familia, su sexualidad y salud reproductiva”.

Asimismo, el Estado de Chile tiene asumidos diversos compromisos internacionales en materia de derechos humanos, promoviendo el avance y empoderamiento de las mujeres para el alcance y ejercicio en igualdad de derechos.

**La Convención de todas las formas de discriminación contra la mujer (CEDAW) y su Protocolo facultativo**, cuyo seguimiento está destinado a salvaguardar los derechos de las niñas y mujeres con discapacidad en normativas que hacen referencia a servicios de apoyo, educación y sobre la vida en familia e integridad personal.

De igual forma, para la realización de los **Objetivos del Desarrollo del Milenio** se instó para las personas con discapacidad la incorporación de la perspectiva de género dentro de la resolución 63/150 de diciembre de 2008.

En lo que respecta a la Plataforma de Acción de Beijing y su Declaración dentro del marco de Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer: Acción para la Igualdad, el Desarrollo y la Paz (Beijing; 1995), se reconoce que las mujeres con discapacidad hacen frente a barreras adicionales que dificultan el logro de la igualdad de género, y se hace un llamamiento a la acción en todos los niveles a fin de abordar y tomar en consideración sus preocupaciones.

## 16. DATOS ESTADÍSTICOS

### ■ Primer Estudio Nacional de la Discapacidad en Chile, ENDISC 2004

---

<sup>2</sup>Preámbulo, letra s); Artículo 8. 1. Toma de conciencia, letra b); Artículo 16: Protección contra la explotación, la violencia y el abuso, números 1, 2 y 4; Artículo 25. Salud; Artículo 34. Comité sobre los derechos de las personas con discapacidad, número 4.

En Chile hay más mujeres (1.204.576) que hombres (863.496) con discapacidad. 1 de cada 7 mujeres tiene discapacidad, en cambio 1 de cada 9 hombres presenta esta condición.

En este punto, resulta importante reconocer que en la actualidad se carece de información actualizada sistematizada, incluyendo la generación de de generar estudios de prevalencia e y generar informes estadísticos periódicos, con enfoque de género asociado a la variable discapacidad.

## 17. PREGUNTAS INCLUIDAS EN ENDISC I.

Nº Pregunta en el Cuestionario	Pregunta	Detalles
II.P35	¿Ha tenido dificultades para... dirigirse o hablarle a personas que no conoce?	Interacciones y Relaciones Interpersonales
II.P36	¿Ha tenido dificultades para... relacionarse o llevarse bien con sus amistades o personas cercanas?	Interacciones y Relaciones Interpersonales
II.P37	¿Ha tenido dificultades para... hacer nuevos amigos o amigas?	Interacciones y Relaciones Interpersonales
II.P38	¿Ha tenido dificultades para... demostrar manifestaciones amorosas como besos, abrazos o caricias?	Interacciones y Relaciones Interpersonales
II.P39	¿Cuánto le han afectado su vida estas dificultades para relacionarse con otras personas?	Interacciones y Relaciones Interpersonales
II.P50	¿Quién o quiénes le presta (n) apoyo o cuidados personales?	Cuidador (identificación)
II.65	Finalmente, todas estas dificultades ¿le han ocasionado problemas para mantener relaciones sexuales?	Dificultad Relaciones Sexuales

## INCLUSIÓN LABORAL

### 18. ANTECEDENTES GENERALES

El trabajo constituye uno de los principales elementos de cohesión y seguridad personal, familiar y social. En este sentido, al no disponer de un trabajo digno, las personas además de perder su fuente de ingresos, ven amenazadas la vivienda propia, la posibilidad de que sus hijos puedan continuar estudiando y otras consecuencias negativas para su vida.

La **Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad de la ONU**, reconoce el derecho de las PeSD a trabajar en igualdad de condiciones respecto a las demás, lo que incluye el derecho a ganarse la vida mediante un trabajo elegido o aceptado libremente en un mercado y en entornos laborales que sean inclusivos y accesibles para este segmento de la población. Entre las medidas que promueve dicha Convención destacan la generación de acciones que prohíban la discriminación por motivos de discapacidad en temas vinculados a la selección, contratación, empleo, promoción profesional y condiciones de trabajo seguras y saludables; permitir que las PeSD tengan acceso efectivo a programas generales de vocación técnica y vocacional, servicios de

colocación y formación profesional continua; emplear a PeSD en el sector público; realizar ajustes razonables para PeSD en su lugar de trabajo, entre otros.

Por su parte la **Ley N° 20.422** establece que el Estado, a través de los organismos competentes, deberá promover y aplicar medidas de acción positiva para fomentar la inclusión y no discriminación laboral de las PeSD, para lo cual deberá fomentar y difundir prácticas laborales de inclusión y no discriminación; crear y ejecutar programas de acceso al empleo para PeSD; emplear PeSD en el sector público; establecer acciones de capacitación para PeSD, entre otros.

## 19. DATOS ESTADÍSTICOS

### ▪ Primer Estudio Nacional de la Discapacidad en Chile, ENDISC 2004

En el ámbito de acceso al empleo, mientras que el 48,1% de la población total del país, mayor de 15 años, realiza algún trabajo remunerado, sólo un 29,2% de las PeSD lo hace. En otras palabras, siete de cada diez PeSD no logran generar ingresos autónomos. Esta situación se complejiza en cuanto a que el 43,9% de las PeSD son jefes de hogar, de los cuales el 66,2% son trabajadores no calificados.

### ▪ Encuesta CASEN 2011

En el ámbito laboral, el 78,1% de las PeSD se encuentra inactiva, es decir, personas de 15 años o más que no integran la población económicamente activa, mientras que en la población que no esta situación de discapacidad esta cifra es de 41,4%.

## 20. PREGUNTAS INCLUIDAS EN ENDISC I

Nº Pregunta en el Cuestionario	Pregunta	Observaciones
I.P24	¿Realiza usted... trabajo remunerado?	
I.P24	¿Realiza usted... trabajo doméstico?	
I.P27	¿En cuál de estas situaciones se encontraba la mayor parte de la semana pasada?	Preguntas dirigidas al jefe de hogar con el objeto de identificar en qué situación laboral se encuentra
I.P28	¿Qué ocupación o tipo de trabajo desempeña actualmente el Jefe de Hogar?	
I.P29	¿Cuál es la categoría ocupacional del Jefe de Hogar?	



I.P25	¿Alguna de las siguientes dificultades o problemas le han afectado para realizar... Trabajo remunerado?	<b>Nota:</b> La pregunta 25 inicia con: ¿Alguna de las siguientes dificultades o problemas le han afectado para realizar... Y los problemas consultados para cada actividad son: 1. Problemas de visión 2. Problemas de audición 3. Problemas de salud física y movilidad 4. Problemas mentales o intelectuales 5. Problemas psíquicos o psiquiátricos 6. Problemas severos de comunicación 7. Problemas asociados a discriminación 8. Problemas relacionados con bebidas alcohólicas 9. Problemas relacionados con el uso de algún tipo de drogas.
I.P3	¿Ha tenido algún problema de salud que le hubiera causado dificultad para realizar sus actividades habituales o su trabajo?	Dificultad para realizar actividades debido a un problema de salud.
I.P4	Debido a este problema de salud, ¿durante cuántos días redujo sus actividades cotidianas o su trabajo?	Temporalidad de restricciones en las actividades. Hace referencia a I.P3

## PARTICIPACIÓN POLÍTICA Y SOCIAL

### 21. ANTECEDENTES GENERALES

La **Convención de las Naciones Unidas sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad de la ONU** establece que los países deben asegurar la igualdad de condiciones para la participación de las personas en situación de discapacidad (PeSD) en la vida política y pública, así como la conformación de organizaciones de personas con discapacidad que las representen a nivel internacional, nacional y/o local. Además, dicha Convención establece que los Estados deben celebrar consultas estrechas y colaborar activamente con las PeSD, incluidos los niños y niñas, a través de las organizaciones que las representan, en los procesos de adopción de decisiones sobre cuestiones relacionadas con la discapacidad.

Por su parte la **Ley Nº 20.422** señala que el Estado debe impulsar la participación activa de las PeSD, sus familias y organizaciones, mediante el acceso en igualdad de condiciones que las demás personas a la información y a los canales de participación, con el fin de permitir a las PeSD dar a conocer sus demandas y contribuir en los diseños, implementación y evaluaciones de las políticas públicas que les competen.

### 22. DATOS ESTADÍSTICOS

▪ **Primer Estudio Nacional de la Discapacidad en Chile, ENDISC 2004**

El 29% de las PeSD participa en algún tipo de organización social, es decir, sólo 599.051 de un total de 2.068.072 pertenece a alguna agrupación con objetivos determinados. Cabe destacar, que la participación en organizaciones relacionadas con la discapacidad sólo alcanza el 3,75%, quedando aún más abajo lo referido a la participación política, con sólo el 1,20% de las actividades que efectúan.

**23. PREGUNTAS INCLUIDAS EN ENDISC I**

Nº Pregunta en el Cuestionario	Pregunta	Observaciones
II.P40	¿Pertenece a alguna organización (social, comunitaria, religiosa, sindical u otra)?	Participación Social. No corresponde a limitación ni restricción
II.59	¿Está inscrito en los Registros Electorales? (Para personas de 18 años y más)	Voto
II.60	¿Ha enfrentado algunas dificultades para ejercer su derecho a voto?	Voto
II.61	¿Ud. participa en: i) Actividades familiares ii) Decisiones Familiares	Participación Social
I.P25	¿Alguna de las siguientes dificultades o problemas le han afectado para realizar...Participación social?	<b>Nota:</b> La pregunta 25 inicia con: ¿Alguna de las siguientes dificultades o problemas le han afectado para realizar... Y los problemas consultados para cada actividad son: 1. Problemas de visión; 2. Problemas de audición; 3. Problemas de salud física y movilidad; 4. Problemas mentales o intelectuales; 5. Problemas psíquicos o psiquiátricos; 6. Problemas severos de comunicación; 7. Problemas asociados a discriminación; 8. Problemas relacionados con bebidas alcohólicas; 9. Problemas relacionados con el uso de algún tipo de drogas.

**PROMOCION DE DERECHOS Y ACCESO A LA JUSTICIA**

**24. ANTECEDENTES GENERALES**

Actualmente se ha trasladado el tema de la discapacidad desde un ámbito puramente médico y asistencial, a un modelo centrado en las personas, el respeto de sus derechos y el fomento de su independencia y autonomía. Este nuevo paradigma releva el hecho de que la discapacidad no se encuentra en las deficiencias estructurales o funcionales que puedan presentar los individuos, sino

que en los factores de contexto: entorno físico, arquitectónico y tecnológico, y, sobre todo, creencias y prácticas sociales que “discapacitan” a los individuos con cierto estado de salud, al limitar su actividad y restringir su participación en la sociedad.

La **Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad de la ONU** establece que los Estados deben comprometerse a adoptar medidas inmediatas, efectivas y pertinentes para sensibilizar a la sociedad, incluso a nivel familiar; luchar contra los estereotipos, los prejuicios y las prácticas nocivas, y promover la toma de conciencia respecto de las capacidades y aportaciones de las personas en situación de discapacidad (PeSD).

De esta forma, el Estado chileno se ha comprometido a impulsar acciones tendientes a generar conciencia en la sociedad respecto del rol que le cabe en la aceptación de la diferencia y en el levantamiento de los obstáculos culturales -estereotipos, prejuicios y prácticas nocivas- que impiden la efectiva inclusión social de las PeSD, mediante la implementación de acciones comunicacionales y otras que sean necesarias para promover un cambio cultural en la sociedad en su conjunto, atendiendo al principio de corresponsabilidad que la involucra en esta labor.

Es importante destacar que en lo relativo a la justicia de las PeSD la Constitución Política de la República garantiza a todas las personas la igual protección de la ley en el ejercicio de sus derechos. Esta garantía constitucional, se plasma en el concepto de acceso a la justicia en igualdad de condiciones con los demás, asegurando a cualquier persona el derecho a recurrir a los órganos jurisdiccionales en condiciones de igualdad tanto en el acceso físico a éstos, como a la información para el adecuado resguardo de sus derechos. Además garantiza que la ley determinará los medios para brindar defensa jurídica a quien no pueda procurársela por sí mismo.

## 25. DATOS ESTADÍSTICOS

### ▪ Primer Estudio Nacional de la Discapacidad en Chile, ENDISC 2004

En el ámbito de promoción de derechos y acceso a la justicia el 20,6% de las PeSD declara haber sentido actitudes o acciones de otras personas que afectan su dignidad, La lista de por quién no se siente bien aceptado la encabezan: familiares, vecinos, compañeros y colegas.

## 26. PREGUNTAS INCLUIDAS EN ENDISC I

Nº Pregunta en el Cuestionario	Pregunta	Observaciones
II.64	¿Denunció estos ataques ante alguna institución?	Pregunta referida a II.63 sobre violencia
II.P44	¿Ha sentido Ud. actitudes o acciones de otras personas que afecten su dignidad?	Actitudes